

man maahee man maahee mayray govindaa har rang rataa man maahee jee-o

gaVI mUJ mhl w 4] (173-16)	ga-or <u>hee</u> maaj <u>h</u> mehlaa 4.	Gauree Maajh, Fourth Mehl:
mn mwhl mn mwhl myr govindw hir rlig rqw mn mwhl j lau]	man maahee man maahee mayray govindaa har rang rataa man maahee jee-o.	From within my mind, from within my mind, O my Lord of the Universe, I am imbued with the Love of the Lord, from within my mind.
hir rlgunwil n I KIAI myr govindw guruphrw AI KuI Kwhl j lau]	har rang naal na lak <u>hee</u> -ai mayray govindaa gur pooraa alak <u>h</u> lak <u>haa</u> hee jee-o.	The Lord's Love is with me, but it cannot be seen, O my Lord of the Universe; the Perfect Guru has led me to see the unseen.
hir hir nnu prgwisAw myr govindw sB dwl d dK I ih j whl j lau]	har har naam pargaasi-aa mayray govindaa sab <u>h</u> daalad <u>duk</u> h leh jaahee jee-o.	He has revealed the Name of the Lord, Har, Har, O my Lord of the Universe; all poverty and pain have departed.
hir pdu abmu piieAw myr govindw vFBugl nwim smwhl j lau]1]	har pad ootam paa-i-aa mayray govindaa vad <u>bha</u> agee naam samaahee jee-o. 1	I have obtained the supreme status of the Lord, O my Lord of the Universe; by great good fortune, I am absorbed in the Naam. 1
nkl myr ipAwirAw nkl myr govindw iknY hir pB uifTVw nkl j lau]	nai <u>nee</u> mayray pi-aari-aa nai <u>nee</u> mayray govindaa kinai har parab <u>h</u> di <u>h</u> - <u>rhaa</u> nai <u>nee</u> jee-o.	With his eyes, O my Beloved, with his eyes, O my Lord of the Universe - has anyone ever seen the Lord God with his eyes?
myr mnu qnu bhqu bhwigAw myr govindw hir buJhuDn kmI xl j lau]	mayraa man tan bahu <u>t</u> bairaagi-aa mayray govindaa har baaj <u>h</u> ahu <u>Dhan</u> kumlai <u>nee</u> jee-o.	My mind and body are sad and depressed, O my Lord of the Universe; without her Husband Lord, the soul-bride is withering away.
slj j nw imil piieAw myr govindw myr hir pBusj xuskl j lau]	sant janaa mil paa-i-aa mayray govindaa mayraa har parab <u>h</u> sajan sa <u>inee</u> jee-o.	Meeting the Saints, O my Lord of the Universe, I have found my Lord God, my Companion, my Best Friend.
hir Awie imil Aw j gj lvnu myr govindw mYsuk ivhwxl rkl j lau]2]	har aa-ay mili-aa jagjeevan mayray govindaa mai suk <u>h</u> viha <u>anee</u> rai <u>nee</u> jee-o. 2	The Lord, the Life of the World, has come to meet me, O my Lord of the Universe. The night of my life now passes in peace. 2
mYmj huskl myr hir pBusj xumY min qin BK I gwelAw j lau]	mai maylhu sant mayraa har parab <u>h</u> sajan mai man tan <u>bhuk</u> h lagaa-ee-aa jee-o.	O Saints, unite me with my Lord God, my Best Friend; my mind and body are hungry for Him.

<p>haurih n skauibnu dKymry pItqm mYAlhjr ibrhu hir I welAw j lau]</p>	<p>ha-o reh na saka-o bin <u>daykhay</u> mayray pareetam mai an<u>tar</u> birahu har laa-ee-aa jee-o.</p>	<p>I cannot survive without seeing my Beloved; deep within, I feel the pain of separation from the Lord.</p>
<p>hir rwieAw myrw sj xui pAwrw guru mY ymyrw mnu j lwelAw j lau]</p>	<p>har raa-i-aa mayraa sajan pi-aaraa gur maylay mayraa man jeevaa- ee-aa jee-o.</p>	<p>The Sovereign Lord King is my Beloved, my Best Friend. Through the Guru, I have met Him, and my mind has been rejuvenated.</p>
<p>myrYmin qin Amsw plhAw myr govdhw hir imil Aw min vudwelAw j lau] 3]</p>	<p>mayrai man tan aasaa pooree-aa mayray govindaa har mili-aa man vaa<u>Dh</u>aa-ee-aa jee-o. 3 </p>	<p>The hopes of my mind and body have been fulfilled, O my Lord of the Universe; meeting the Lord, my mind vibrates with joy. 3 </p>
<p>vurI myrgovdhw vurI myr ipAwirAw hau qDuivtiVAhusd vurI j lau]</p>	<p>vaaree mayray govindaa vaaree mayray pi-aari-aa ha-o tu<u>Dh</u> vitrhi- ahu sad vaaree jee-o.</p>	<p>A sacrifice, O my Lord of the Universe, a sacrifice, O my Beloved; I am forever a sacrifice to You.</p>
<p>myrYmin qin plnu iprth kw myr govdhw hir plI r wkuhmurI j lau]</p>	<p>mayrai man tan paraym piramm kaa mayray govindaa har poonjee raakh hamaaree jee-o.</p>	<p>My mind and body are filled with love for my Husband Lord; O my Lord of the Universe, please preserve my assets.</p>
<p>siqguru ivstumjI myrgovdhw hir mY ykir rbwrl j lau]</p>	<p>satgur visat mayl mayray govindaa har maylay kar raibaaree jee-o.</p>	<p>Unite me with the True Guru, Your Advisor, O my Lord of the Universe; through His guidance, He shall lead me to the Lord.</p>
<p>hir nwmudieAw kir piwieAw myr govdhw j n nwnkusrix qmwrI j lau] 4] 3] 29] 67]</p>	<p>har naam da-i-aa kar paa-i-aa mayray govindaa jan naanak saran tumaaree jee-o. 4 3 29 67 </p>	<p>I have obtained the Lord's Name, by Your Mercy, O my Lord of the Universe; servant Nanak has entered Your Sanctuary. 4 3 29 67 </p>